

LES PREMIÈRES ŒUVRES 1583

JACQUES DEVAULX

NAUTICAL  
WORKS

ŒUVRES NAUTIQUES — NAUTISCHE WERKE

*Edited by*

JEAN-YVES SARAZIN

*In collaboration with*

ÉLISABETH HÉBERT

*The copy used for printing belongs to the*

BIBLIOTHÈQUE NATIONALE DE FRANCE, PARIS

*Directed and produced by*

BENEDIKT TASCHEN

**TASCHEN**

## OVERVIEW AND BRIEF HISTORY OF NAUTICAL ELEMENTS

VUE D'ENSEMBLE ET BREF HISTORIQUE DES ÉLÉMENTS NAUTIQUES  
NAUTISCHE ELEMENTE UND IHRE GESCHICHTE IM ÜBERBLICK

### INTRODUCTION

JEAN-YVES SARAZIN  
A Navigational Treatise of  
Exceptional Opulence  
Un traité de navigation  
d'apparat exceptionnel  
Ein Seefahrertraktat von  
einzigartiger Pracht  
- 10 -

GERHARD HOLZER  
Jacques Devaulx and  
Cartography in the Renaissance  
Jacques Devaulx et la cartographie  
de la Renaissance  
Jacques Devaulx und die  
Kartografie in der Renaissance  
30

FRANÇOISE DORAY &  
JEAN-YVES SARAZIN  
Jacques Devaulx and  
Le Havre in the 16th Century  
Jacques Devaulx et  
Le Havre au XVI<sup>e</sup> siècle  
Jacques Devaulx und  
Le Havre im 16. Jahrhundert  
- 70 -

JOSETTE MÉASSON  
Iconography  
L'iconographie  
Die Ikonografie  
- 85 -

MARIE-THÉRÈSE CASTANET &  
VÉRONIQUE HAUGUEL-THILL  
Cosmography  
La cosmographie  
Die Kosmografie  
- 98 -

VÉRONIQUE HAUGUEL-THILL  
The Volvelles  
Les volvelles  
Die Volvellen  
- 108 -

ÉLISABETH HÉBERT  
Latitude  
La latitude  
Die geografische Breite  
118

ÉLISABETH HÉBERT  
Longitude  
La longitude  
Die geografische Länge  
- 128 -

VÉRONIQUE HAUGUEL-THILL  
Calendars and Tides  
Calendriers et marées  
Kalender und Gezeiten  
- 138 -

MARIE-THÉRÈSE CASTANET  
Cartography  
La cartographie  
Die Kartografie  
148

# CONTENTS

SOMMAIRE  
INHALT

## APPENDIX

Composition  
of the Manuscript  
Composition du manuscrit  
Aufbau  
des Manuskripts  
- 166 -

Summary of the Folios  
Résumé des folios  
Zusammenfassung der Folios  
- 167 -

Glossary  
Glossaire  
Glossar  
- 182 -

Index  
- 184 -

Selected Bibliography  
Bibliographie sélective  
Auswahlbibliografie  
- 185 -

## FACSIMILE OF THE ORIGINAL MANUSCRIPT OF 1583

Jacques Devaulx  
The First Works  
Les premières œuvres  
Die ersten Werke  
- 192 -